

Title	Date	Participants	Topics	Time Stamps	Various
Session 2-1.mp3	Sat. a.m. Feb 2014	Tahohtharátye	Welcome	0:00 - 0:52	L2 mix
Ratiwennókwas 2 session 1		Tekaronhyò:ken	Opening Address	0:53 - 06:10	Kahnawà:ke
Length: 1:17:12		Tahohtharátye	Tekawenná:seren; Informed consent; Agenda	06:11 - 10:30	L2 mix
		Warisó:se, Tekahonwèn:sere, Tewateronyáhkhwá, Kanatí:res, Kanáhstatsi, Tekaronhyò:ken, Kwatyèn:se, Kaya'tahén:te, Karihwénhawe, Ka'nahsarà:ken	L1 Introductions	10:30 - 18:40	Various
		Tahohtharátye, Ryan, Yakoten'nikò:n rare, Thanyehténha's, Karonhyakèn:ra, Tehota'kerá:ton, Teyohseróntyé, Kawenniyóhstha, Karhó:wane, Kahthehrón:ni, Akwiratékha, Rakaratáhkwas, Owennatékha, Tewahséhtha, Tsyora'séhstha, Yakowén:nare	L2 Introductions	18:40 - 32:15	Various
		Tahohtharátye	Housekeeping and Agenda	32:15 - 34:10	L2 mix
		Karihwénhawe	Word list	34:10 - 36:40	Akwesásne
		Ka'nahsarà:ken, Tekaronhyò:ken, Tewateronyáhkhwá, Karhó:wane, Warisó:se, Karihwénhawe, Tekahonwèn:sere	Plural "s" borrowed from English? ; Instrumental - "tha"; "s" habitual ending ; complete and proper wordin	36:40 - 49:40	Various
		Kanahstatsi, Tekaronhyò:ken, Tekahonwèn:sere, Tewateronyáhkhwá	changes and evolution of the language; Where will the language be in 20 years? Vitality of the language, comprehensibility btwn L1 and L2, correcting language use	49:40 - 57:50	Various
		Various	Q'n to the L2 - How do you like to be corrected?	57:50 - 1:00:00	Various
		Tewateronyáhkhwá	pouting - yeskwèn:tehs	01:00:00 -- 1:02:55	Kanehsatà:ke
		Karihwénhawe, Ka'nahsarà:ken,	rohá:ni's ; rowén:ni's, - he stutters; the plural "s" cheese; cottage cheese;	1:03:00 - 1:09:50	Akwesásne
		Warisó:se	onekwá:ra	1:09:50 - 1:10:45	Akwesásne
		Various	forgive, repent, tehatirihò:ken, names of confederacy nations	1:10:45 - 1:17:12	Various
Session 2-2.mp3	Sat. a.m February 2014	Tahohtharátye	Evening dinner arrangements; lower heat, turn up heat;	00:00 - 06:24	L2
Ratiwennókwas 2 Session 2		Tewateronyahkhwa, Warisó:se, Tekaronhyò:ken, Kwatyèn:se	Games played as children	06:24 - 25:13	Various
Length: 1:20:23		Tekaronhyò:ken	Language change, changes in lives, mental health	22:25 - 25:10	Kahnawà:ke
		Tewateronyáhkhwá, Tekaronhyò:ken	Courting	25:13 - 30:34	Kanehsatà:ke, Kahnawà:ke
		Tekahonwèn:sere	Games played as child	30:34 - 31:20	Kahnawà:ke
		Tewateronyáhkhwá	Story - show me or I'll cut	31:20 - 34:14	Kanehsatà:ke
		Kaya'tahén:te	Games played as child	34:14 - 34:40	Akwesásne
		Tewateronyáhkhwá	older brother	34:40 - 35:20	Kanehsatà:ke
		Karihwénhawe	Mother made horse out of splint	35:20 - 36:05	Akwesásne

Title	Date	Participants	Topics	Time Stamps	Various
		Warisó:se, Tewateronhyahkhwa, Karihwénhawe	sledding, atahtontén:ni/yontahséhtha (hide and seek), tag (teyontatyé:na's / teyontathón: tera's), Ronontí:yo,	36:05 - 40:25	Various
		Warisó:se & others	Baseball - Tehontatshen'séhstha (they are outdoing eachother/competing)	40:25 - 43:33	various
		Warisó:se & others	Olympics, ora'ónhkwa - yahara'onhkwahará: ko, yehatira'onhkwaskéhnhas (stanley cup), Sunflower, yenhatira'onhkwénhawe	43:33 - 51:32	Various
		Tekaronhyò:ken	because = nè:'e tsi, ase'ken,	51:32 - 52:10	Kahnawà:ke
		Tahohtharátye, Kwatyèn:se, Tewateronhyákhwa	cards, singing playing tunes, cards - club, spades, heart, diamond; shuffle; playing cards after midnight;	52:10 - 57:01	Various
		Tekaronhyò:ken	Time changes	57:01 - 58:58	Kahnawà:ke
		Karihwénhawe	making lacrosse balls, pucks,	58:58 - 1:01:50	Akwesásne
		Tekahonwèn:sere	wrestling	1:01:50 - 1:03:10	Kahnawà:ke
		Tahohtharátye	L2 missing words - further explanation by L1		L2
		Akwiratékha	wahaskwen'téhsha'ne , enkonkwen'táya'ke,	1:03:40	Kahnawà:ke
		Warisó:se, Ka'nahsarà:ken,	toothpick yontehnhoskwarotsyátha, mouthwash, toothbrush, hide and seek	1:03:50 - 1:09:00	Akwesásne
		Karhówane, Tekaronhyò:ken.. various	ora'onhkwá , comb - (chick) yora'sèn:ton , yora'sáhare ;	1:09:00 - 1:13:57	Various
		Various	tag play - you're it, no touch backs,	1:14:00 - 1:14:30	Various
		Warisó:se	work bee - thotiwé:non, ahatina'tsihare, akontina'tsihá:ren (mating season), tewéntya'ks/ tewehniseriyaks,	1:14:30 - 1:17:00	Akwesásne
		Tewateronhyákhwa	Names of deer as they grow - taksosé:'a, yotsistohkwaronnyón:'a,	1:17:00 - 1:19:00	Kanehsatà:ke
		Tahohtharátye	Break time	1:19:00 -	L2
Session 2-3.mp3	Sat. p.m February 2014	Various	Topic: L2 word search: password, because, maybe, wa'tyenéra'ke - dodged, tsyok' / tsi'k , ónhte perhaps, tó:kenske, Anglisized names,	0:00 - 08:22	Various
Ratiwennókwas 2 Session 3 Length 1:13:22		Kwatyèn:se	English names;	08:22-11:50	Kahnawà:ke

Title	Date	Participants	Topics	Time Stamps	Various
		Various - Word search/claffications	He terrorized them, fainted, shelter, raft, fairy, skirting a subject, being in a bind, bushel, peck, inch, water carrier, excited, let yourself go, don't care, ghost town, laugh (lol), tahatónntarikte, messy, sewatyeren'kó:wa, wahotyentakarhatho'se (his planned turned), sarcastic, condescending, set someone up, leave s.o. with nothing ashé:ro'te, wahskwá: ro'te, keep s.o. company ayontata'karíhskote, (waharíhsko'te), chimney soot, flustered, take a side, knowledge, nightwalker, winnow, ókera - corn silk, shuck corn, blushing (yakotkonhsané:kware), wa'ontathén:tehste, mold/mildew otskénrha, okérwha fungus, tree trunk o'tén:na, onen'hénhskere, ótskeri smut/saliva, yetskwarónhkwa yotonní:'a fiddlehead, tehotenyentawí:sa's (he has growing pains), wa'thanyehtari:sere' (he doesn't want to go), tehanakerékhon,	11:50 - 1:11:39	Various
		Tahohtharátye	Break	- 1:13:22	
Session 2-4.mp3	Sat. p.m February 2014	Tayohseróntyé	saying good bye,	0:00 - 2:00	Various
Ratiwennókwas 2 Session 4		Ka'nahsarà:ken, Tekaronhyò:ken, Tewateronhyákhkwa	Hollar to start to speech, good bye	2:00 - 5:54	Various
Length: 22:08		Tekaronhyò:ken	Differences in saying goodbye,	5:55 - 6:55	Kahnawà:ke
		Various	Saying hello, friend, uncle,	6:55 - 11:35	Various
		Various	Wate'nerohkwakétskwás song,	11:35 - 13:44	Various
		Ka'nahsarà:ken	Two row wampum	13:44 - 15:45	Akwesásne
		Tewateronhyákhkwa	They are talking about you	15:45 - 17:30	Kanehsatà:ke
		Kaya'tahén:te	Funny story firefigher	17:30 - 19:40	Akwesásne
			Beatles song		
				- 22:08	
Session 2-5.mp3	Sun a.m. February 2014	Tahohtharátye	Housekeeping	0:00 - 02:30	L2
Ratiwennókwas 2 Session 5		Kanáhstatsi, Ka'nahsarà:ken,	Echo tetsyowennontyéhton, something that comes back	02:30 - 10:26	Kanehsatà:ke, Akwesásne
Length: 1:48:14		Karihwénhawe, Various	pallet - é:neken tshaká:ronte, oskwen'táhere, mouth and gums,	10:26 - 15:40	Akwesásne, Various
		Tahohtharátye	Topic: Sharing and activity that you enjoy doing.	15:40 - 16:54	L2
		Tekaronhyò:ken	Drawing, Painting, Writing children's stories,	16:54 - 23:30	Kahnawà:ke
		Ka'nahsarà:ken, (Tekaronhyò:ken)	Working, Story of coming home late and working in the garden, (Being the oldest child), Ironworking,	24:00 - 31:40	Akwesásne, Kahnawà:ke
		Tekaronhyò:ken	Ironworking	31:40 - 33:05	Kahnawà:ke
		Ka'nahsarà:ken	Ironworking	33:05 - 39:51	Akwesásne
		Kaya'tahén:te	Catering, Cooking,	40:00 - 42:38	Akwesásne

Title	Date	Participants	Topics	Time Stamps	Various
		Kwatyèn:se	Bingo, cards	42:38 - 43:18	Kahnawà:ke
		Akwiratékha	Hash	43:18 - 43:55	Kahnawà:ke
		Tekahonwèn:sere	Acting, Circus, College Disney casting, teaching language,	43:55 - 53:01	Kahnawà:ke
		Tekaronhyò:ken	Casting	53:01 - 53:57	Kahnawà:ke
			Age		
		Warisó:se	Planting flowers, Growing up, Teaching, Acting in the Kanehsatà:ke play,	54:35 - 56:56	Akwesásne
		Tewateronhyákhwa, Warisó:se, Kanáhstasi, Ka'nahsarà:ken	Acting/Writing the Kanehsatà:ke play,	56:56 - 1:02:42	Various
		Tahohtharátye	Gardening, Maple, Trapping, hunting	1:02:45 - 1:05:39	L2
		Akwiratékha	Singing Hymns,		Kahnawà:ke
		Tewateronhyákhwa	Knitting, Reading,	1:06:40 - 1:07:10	Kanehsatà:ke
		Warisó:se, Tewateronhyákhwa	Being surrounded by - teyonke'onwarahwe'nón:ni; Language nest teaching	1:07:10 - 1:09:30	Kanehsatà:ke
		Kanatí:res	Beading, drumming and singing, not staying home,	1:09:30 - 1:12:43	Kanehsatà:ke
		Kanáhstasi	walks, curling, golf, going for walks, painting, pottery, translation work,	1:12:43 - 1:19:08	Kanehsatà:ke
		Kwatyèn:se	translation work	1:19:08 - 1:20:06	Kahnawà:ke
		Karhó:wane	reading, older word study, learning old ways of doing, ironwork	1:20:06 - 1:25:15	Kahnawà:ke
		Kanáhstasi	Funny ironwork story	1:25:15 - 1:26:08	Kanehsatà:ke
		Tekaronhyò:ken	Ironwork story - Italian	1:26:08 - 1:27:20	Kahnawà:ke
		Yakoten'nikòn:rare	playing as kid, brother, grandmother, sewing	1:27:20 - 1:29:06	Kenhté:ke
		Teyohseróntyte	drawing, writing	1:29:06 - 1:30:12	Kenhté:ke
		Kawenniyóhstha	sewing, reading, visiting,	1:30:15 - 1:31:58	Kahnawà:ke
		Kahtehrón:ni	picking berries, singing,	1:31:58 - 1:33:32	Kahnawà:ke
		Ryan	singing, gardening, farming	1:33:33 - 1:35:57	Wáhta
		Karonhyawá:ke	singing, playing in a band,	1:35:58 - 1:40:26	Ohswékén:'a
		Thanyehténha's	cooking, garden, visiting	1:40:26 - 1:42:08	Kenhté:ke
		Owennatékha	working with his father,	1:42:10 - 1:46:46	Ohswékén:'a
		Tahohtharátye	Break		L2 mix
Session 2-6.mp3	Sunday a.m. Feb 2014	Tahohtharátye	Introduction the Topic: Health and Medicine	0:00 - 1:08	L2 mix
Ratiwennókwás 2 Session 6		Karhó:wane	Wa'akaryahsaníyontákwate' - broken heart, hit the heart,	1:08 - 3:55	Kahnawà:ke
Length: 34:29		Tewateronhyákhwa	fever, scarlet fever,	03:55 - 4:15	Kanehsatà:ke
		Tahohtharátye, Tewateronhyákhwa	Wild bergamot, Goldthread uses	4:15 - 5:45	L2, Kanehsatà:ke

Title	Date	Participants	Topics	Time Stamps	Various
		Various - Health conditions	Small pox, Ulcers, Vaccine, taking pills/medicine, measles, whopping cough, Fiths, Sa'nóhseras - crabs, enwatshe'tónton, bow legged, pigeon toe, widow, epelepsy yakoshá:ra's, convultions, yakotón:nis (yakóhton's), yakoyé:nas siezures, AIDS, canker sore, hernia tesatya'tané:kare, catilage (yostyen'tahnhétska'),	05:49 - 34:29	Various
Session 2-7.mp3	Sunday p.m. Feb. 2014	Various	Various conversations after lunch	0:00 - 4:00	Various
Ratiwennókwas 2 Session7 Length: 1:44:53		Tahohtharátye	Food, Word searches cont'd	04:00 - 5:15	L2
		Various - word searches/discussion	Cesarian, Last child, placenta, belly button, baby's first breath,	5:15 - 10:35	Various
		Various - word searches/discussion	New items to name: waffle, marshmellow, trailer, memory stick, ipod, technology, universe, galaxy, new inventions, borrowed words, constellations, big dipper, northern lights,	10:35 - 34:30	Various
		Various - word searches/discussion	creative, sun dog, moon ring, eclipse, safety, insurance, emergency,	34:30 - 41:20	Various
		Tekaronhyò:ken, Warisó:se, Various	Insulin, Terms for Doctor	41:20 - 49:50	Various
		Tewahséhtha, Various	Doula, Midwife, Haemorrhage, Aneimic, Yeronhyakontsyésèn:tha.	49:50 - 57:01	Various
		Karonhyawá:ke, Various,	Honey, Bear clan, akhskare (honey), honeycomb, ó:kare,	57:01 - 1:02:47	Various
		Kahtehrón:ni, Various	crab hunting, murky water, clear water,	1:02:47 - 1:05:28	Kahnawá:ke
		Kwatyèn:se, Tewateronhyáhkwa	barley, rice, buckwheat, creative	1:05:28 - 1:08:10	Kahnawá:ke, Kanehsatá:ke
		Tekahonwèn:sere	Story of how Ratiwennókwas is impacting him - thinking of words, dreaming, moving forward, importance of gathering	1:08:10 - 1:11:32	Kahnawá:ke
		Various	email, writing, homosexual, text,	1:11:35 - 1:15:56	Various
		Tahohtharátye - Various	Topic - Old words: sideburns (tewakhrawitonté:sons), cowlick, tenhaké:ri (babying, he will not grow up), dwarf (tehonnaké:ri), enhatiri:waton'se (present to them at council), counsel/guidance,	1:16:00 - 1:27:30	
		Karhó:wane - Various	ayawens'kénha - I wish it had	1:27:30 - 1:28:35	Various
		Kanáhstatsi, Various	pistachios, shell, crust,	1:28:35 - 1:29:50	Various
		Ka'nahsarà:ken, Various	shuck beans, elm, consequences,	1:29:50 - 1:33:28	Various
		Tahohtharátye	Thanking, close the conference	1:33:28 - 1:33:45	L2
		Karhó:wane	Closing address	1:33:45 - 1:40:33	Kahnawá:ke
		Akwiratékha & Various	káti - so ; ki'	1:40:33 -	Various
		Various	Departing	- 1:44:53	